

**Sayı** : 38591462 - 445.02 - 2020 - 1065

25/03/2020

Konu : Covid-19 Salgını Altında Kılavuzluk Hizmetlerine İlişkin Alınması Gerekli Tedbirler Hk.**Sirküler No :357**

SAYIN ÜYEMİZ,

İlgi : Türk Kılavuz Kaptanlar Derneği'nin 23.03.2020 tarih ve 4-G-2020 sayılı yazısı

İlgi yazı ile;

Uluslararası sefer yapan gemilerin ülkemiz liman sahalarına varmadan yaptıkları bildirimler esas alınarak yapılan risk değerlendirmesi sonucu Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü tarafından serbest pratika düzenlenmekte olduğu ve çoğu zaman kılavuz kaptanların bu gemiler ile ilk teması gerçekleştirdiği,

Salgının ülkemizde geldiği nokta dikkate alınarak, öncelikli olarak kılavuz kaptanların sağlığı ve ilişkili olarak halk sağlığının resmi kurumlarca alınan tedbirlerin amacına uygun olarak korunması, sonrasında ise kılavuzluk hizmetlerinin Türk Boğazlarında ve limanlarında devamlılığının sağlanabilmesi için ilgi yazı Ek'inde belirtilen hususların uygulamaya konulmasını şiddetle tavsiye ettikleri ve tüm yetkili kılavuzluk teşkilatlarını konunun önemine dikkat çektikleri,

Bir bölgede herhangi bir kılavuz kaptanın veya personelin bu virüse vaka olması halinde hizmet veren en az 2 vardiya (yardımcı personel ve aileleri de dahil) 14 gün süre ile karantinaya alınacağı ve kılavuzluk hizmetlerinin neredeyse durma noktasına geleceği belirtilerek Ek'te sunulan tedbirlerin acilen tatbik edilmesinin ülkemizin menfaatleri açısından önemli olduğu belirtilmektedir.

Bilgilerinizi arz ve rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter**Ek:** Covid-19 Salgını Altında Kılavuzluk Hizmetlerine İlişkin Alınması Gerekli Tedbirler (4 sayfa)

Dağıtım:

- Tüm Üyeler (WEB Sayfası)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Armatörler Taşıma ve İşletme Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği



Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/5N5300>

Bilgi için: Sertaç YILDIZ Telefon: 02122520130/255 E-Posta: sertac.yildiz@denizticaretodasi.org.tr

Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İstanbul Türkiye

Tel : +90 (212) 252 01 30 Faks: +90 (212) 293 79 35

Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr Kep: imeakdto@hs01.kep.tr.

Odamızda
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır.



- TAİS
- S. S. İstanbul Anadolu Yakası Kumcular Üretim ve Pazarlama Kooperatifi
- T.D.İ. A.Ş.
- UND
- TÜRKLİM
- S.S. Deniz Tankerleri Akaryakıt Taş. Koop.
- KOSDER
- ROFED
- SULİM
- KOGAD
- İTÜ Denizcilik Fakültesi Mezunları Derneği
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- WISTA Türkiye Derneği
- Gemi Sahibi Firmalar
- Acenteler



Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/5N5300>

Bilgi için: Sertaç YILDIZ Telefon: 02122520130/255 E-Posta: sertac.yildiz@denizticaretodasi.org.tr

Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İstanbul Türkiye

Tel : +90 (212) 252 01 30 Faks: +90 (212) 293 79 35

Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr Kep: imeakdto@hs01.kep.tr



Odamızda
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır.



23.03.2020

Sayı : 4-G-2020

Konu : Covid-19 Salgını Altında Kılavuzluk Hizmetlerine İlişkin Alınması Gerekli Tedbirler Hk.

İlgi : a) Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Denizcilik Genel Müdürlüğü'nün 16.03.2020 gün ve 2020/02 sayılı Genelgesi
b) Sağlık Bakanlığı Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü'nün 18.03.2020 gün ve 94161151 499 sayılı yazısı
c) Türkiye Denizcilik Federasyonu'nun Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı ve Sağlık Bakanlığı'na gönderdiği 21.03.2020 gün ve 65 sayılı yazısı

**TÜRK BOĞAZLARI'NDA ve LİMANLARINDA
KILAVUZLUK HİZMETİ VERMEYE YETKİLİ
TÜM KILAVUZLUK TEŞKİLATLARINA ÖNEMLİ DUYURUMUZ**

Malumlarınız olduğu üzere Çin Halk Cumhuriyeti'nde ortaya çıkıp, dünya geneline yayılan Covid-19 salgını ile mücadele kapsamında yayınlanan ilgi (a) genelge ve ilgi (b) yazı ile yurtdışından gelen gemilere yönelik alınması gerekli tedbirler bildirilmiş ve ilgi (c) yazı, Covid-19 salgını altında verilen kılavuzluk hizmetlerinde daha fazla tedbir alınması için ilgili bakanlıklara gönderilmiştir.

Uluslararası sefer yapan gemilerin ülkemiz liman sahalarına varmadan yaptıkları bildirimler esas alınarak yapılan risk değerlendirmesi sonucu Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü tarafından Serbest Pratika düzenlenmekte ve çoğu zaman kılavuz kaptanlar bu gemiler ile ilk teması gerçekleşmektedir.

Salgının ülkemizde geldiği nokta dikkate alınarak, öncelikli olarak kılavuz kaptan meslektaşlarımızın sağlığı ve ilişkili olarak halk sağlığının resmi kurumlarca alınan tedbirlerin amacına uygun olarak korunması, sonrasında ise kılavuzluk hizmetlerinin Türk Boğazları'nda ve limanlarında devamlılığının sağlanabilmesi için ekte belirttiğimiz hususların uygulamaya konulmasını şiddetle tavsiye ediyor ve tüm yetkili kılavuzluk teşkilatlarını konunun önemine binaen uyarıyoruz.

Unutulmamalıdır ki; bir bölgede herhangi bir kılavuz kaptanın veya personelin bu virüse vaka olması halinde hizmet veren en az 2 vardiya (yardımcı personel ve aileleri de dâhil) 14 gün süre ile karantinaya alınacak ve kılavuzluk hizmeti nerede ise duracaktır. Önerdiğimiz tedbirlerin acilen tatbik edilmesini memleketimizin âli menfaatleri açısından çok önemsedığımızı ayrıca bildiririz.

Bilgi ve gereğini arz ederiz.


Kpt. Gürhan AKTÜRK

Yönetim Kurulu Genel Sekreteri



Kpt. Muhammer ARSLANTÜRK
Yönetim Kurulu Başkanı



TÜRK KILAVUZ KAPTANLAR DERNEĞİ
Turkish Maritime Pilots' Association



DAĞITIM :

Gereği :

İMEAK Deniz Ticaret Odası Yönetim Kurulu Başkanlığı'na
Vapur Donatanları ve Acenteleri Birliği Yönetim Kurulu'na
Türk Armatörler Birliği Yönetim Kurulu'na
Kıyı Emniyeti Genel Müdürlüğü TBGTH Daire Başkanlığı'na
Anadolu Kılavuzluk A.Ş Yönetim Kurulu'na
Uzmanlar Denizcilik Tic. ve San. Ltd. Şti. Yönetim Kurulu'na
Gemlik Kılavuzluk ve Römorkör Hizmetleri A.Ş Yönetim Kurulu'na
Marin Römorkör ve Kılavuzluk A.Ş Yönetim Kurulu'na
Yalova Pilotaj A.Ş Yönetim Kurulu'na
BOTAŞ M. Ereğlisi LNG İşletme Müdürlüğü'ne
BOTAŞ Ceyhan Bölge Deniz İşleri Müdürlüğü'ne
Mersin Pilotaj ve Denizcilik Faaliyetleri A.Ş. Yönetim Kurulu'na
GİSAŞ Gemi İnşa San. A.Ş Yönetim Kurulu'na
Sanmar Denizcilik Mak. ve Tic. A.Ş Yönetim Kurulu'na
Orsa Pilot Römorkör Kılavuzluk San. Tic. Ltd. Yönetim Kurulu'na
PETKİM Petrokimya Holding A.Ş Yönetim Kurulu'na
İçdaş Çelik Enerji Tersane ve Ulaşım San. A.Ş Yönetim Kurulu'na
Safi Derince Uluslararası Liman işletmeciliği A.Ş Yönetim Kurulu'na
Med Marine Kılavuzluk ve Römorkör Hizm. San. Tic. A.Ş Yönetim Kurulu'na
Ortadoğu Antalya Liman İşletmeleri A.Ş Yönetim Kurulu'na
Limakport İskenderun Uluslararası Liman İşletmeciliği A.Ş Yönetim Kurulu'na
T. Damla Denizcilik A.Ş Yönetim Kurulu'na
Martaş Marmara Ereğlisi Liman Tesisleri A.Ş Yönetim Kurulu'na
Asyaport Liman A.Ş Yönetim Kurulu'na
Bandırma Deniz Taşımacılığı A.Ş Yönetim Kurulu'na
Çelebi Bandırma Uluslararası Liman İşletmeciliği A.Ş Yönetim Kurulu'na
Çeşme Ulusoy Liman İşletmesi A.Ş Yönetim Kurulu'na
Samsunport Uluslararası Liman İşletmeciliği A.Ş. Yönetim Kurulu'na
Trabzon Liman İşletmeciliği A.Ş Yönetim Kurulu'na
Giresunport Liman İşletmeciliği A.Ş. Yönetim Kurulu'na
Riport Rize Liman İşletmesi Yatırım A.Ş Yönetim Kurulu'na
Park Denizcilik ve Hopa Liman İşletmeleri A.Ş Yönetim Kurulu'na
Mercan Denizcilik Liman Hiz. İç ve Dış Tic. Ltd. Şti Yönetim Kurulu'na



TÜRK KILAVUZ KAPTANLAR DERNEĞİ
Turkish Maritime Pilots' Association



Ege Liman İşletmeleri A.Ş - Kuşadası Yolcu Limanı Yönetim Kurulu'na
Güllük Mandalya Turizm ve Liman İşletmeleri A.Ş Yönetim Kurulu'na
Bodrum Yolcu Limanı İşletmeleri A.Ş Yönetim Kurulu'na
Marmaris Liman İşletmeleri A.Ş Yönetim Kurulu'na
Pruva Gemi Acenteliği Denizcilik Ltd. Şti. Yönetim Kurulu'na
Fethiye Limanı Klv. Kpt. Sn. Bener Artun
Göcek Limanı Klv. Kpt. Sn. İlkay Tugay



EK - 1

**COVID-19 SALGINI ALTINDA TÜRK BOĞAZLARI VE LİMANLARINDA VERİLEN
KILAVUZLUK HİZMETLERİNDE ALINMASI GEREKLİ TEDBİRLER**

- 1) Hizmet talebinde bulunan gemilerin son 14 gün içerisinde, Sağlık Bakanlığı'na duyurulan riskli ülke limanlarına uğrağının olması veya bu ülke vatandaşlarının veya bu ülkede bulunan üçüncü ülke vatandaşlarının son 14 günde gemiye katılmış olmaları durumunda; virüsün kuluçka dönemi olan **14 günlük sürenin tamamlanması şartı aranarak (birçok ülkede uygulanmaya başladığı gibi) ardından Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü'nce yapılacak kontrol denetimi sonrası bu gemilere kılavuzluk hizmeti verilmelidir. (karantina süresi)**
- 2) Kılavuzluğun çalışma şartları gereği, vardiya usulünde ve ekip halinde (bazı teşkilatlarda vardiyada 25 kılavuz kaptan ve destek hizmetlerinde birçok yardımcı personel çalışmaktadır) olması ve en az 2 gün süren vardiyalarda kılavuz kaptanların son 14 gün içerisinde riskli limanlardan gelenler dâhil birden fazla gemide, her bir gemi için en az 1,5 saat hizmet veriyor olmaları virüsün bulaşma ihtimalini arttırmaktadır. Bu durum toplum sağlığı açısından da büyük risk oluşturabileceği için **istasyonlarda görev alan kılavuz kaptan ve tüm personele vardiya çıkışlarında Covid-19 testi yapılmalıdır.**
- 3) Gemilerin verdiği sağlık beyanının gemide yapılan detaylı bir kontrol sonucu olmadığı ve virüsün sebep olduğu hastalığın belirtilerinin dışarıdan ancak virüsün kuluçka süresi sonunda tespit edilebildiği dikkate alındığında; Sağlık Bakanlığı'na duyurulan riskli ülke limanları harici limanlardan gelen gemilere, Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü personeline bilfiil gemi üzerinde -hava şartları ya da mücbir sebep nedeni ile gemiye çıkılamaması halinde ise **şartlar uygun olana kadar gemiler bekletilerek gerekli kontrollerin yapılması sonrasında Serbest Pratika düzenlenerek kılavuzluk hizmeti verilmelidir.**
- 4) **Türk Radyo, Gemi Trafik Hizmetleri ve gemi ilgisi acenteler vasıtasıyla kılavuz kaptan talep eden tüm gemilere Covid-19'a karşı aşağıdakilerle kısıtlı olmamak kaydıyla gerekli tedbirleri almaları hususunda uyarılar yapılmalıdır.**
 - a) Köprü üstünde gemi ve seyir emniyetini zafiyete uğratmayacak şekilde asgari personel bulundurulmalıdır,
 - b) Kılavuz kaptan ile temas halinde olabilecek tüm personel bireysel koruyucu önlemleri almış olmalıdır,
 - c) Kılavuz kaptan almadan önce köprü üstü dezenfekte edilmelidir,
 - d) Kılavuzluk hizmeti sırasında köprü üstünde mecbur kalınmadığı sürece vardiya değişimi yapılmamalıdır.
 - e) Gerekli tedbirleri almayan veya risk teşkil ettiğinden şüphe duyulan gemilere hizmet vermeme yetkisi kılavuz kaptana verilmelidir.
 - f) Acenteleri vasıtası ile özellikle risk taşıyan limanlardan gelen gemiler Türk Liman ve Boğazlarına gelmeden önce 14 günlük kuluçka dönemini geçirmiş olmaları hususunda uyarı yapılmalıdır.
- 5) Tüm teşkilatlarda kılavuz botları el dezenfektanı, ergonomik, uygun standartta yeterli sayıda maske, tek kullanımlık koruyucu tulum ve steril eldiven ile donatılmalıdır.
- 6) Tüm teşkilat istasyonları, araçlar ve kılavuz botlarında vardiya değişimlerinde dezenfektasyon işlemi yapılmalıdır.